



الاتحاد الدولي للاتصالات

مكتب الاتصالات الراديوية
(فاكس مباشر رقم +41 22 730 57 85)

14 يناير 2013

الرسالة الإدارية المعممة
CACE/600

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية والمنتسبين إليه
المشاركين في أعمال لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية والهيئات الأكاديمية
المنظمة إلى قطاع الاتصالات الراديوية

الموضوع: اجتماع لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية (الخدمة الإذاعية)،
جنيف، 26 أبريل 2013

1 مقدمة

تشرف بالإعلان، في هذه الرسالة الإدارية المعممة، عن عقد اجتماع للجنة الدراسات 6 لقطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد، في جنيف يوم 26 أبريل 2013، عقب اجتماعات فرق العمل 6A و6B و6C (انظر الرسالة المعممة [6/LCCE/81](#)).
وسيعقد اجتماع لجنة الدراسات 6 في مقر الاتحاد بجنيف. وستُعقد جلسة الافتتاح الساعة 0930.

اللجنة	موعد الاجتماع	آخر مهلة لتقديم المساهمات	الجلسة الافتتاحية
لجنة الدراسات 6	26 أبريل 2013	الجمعة، 19 أبريل 2013 الساعة 1600 بالتوقيت العالمي المنسق	الجمعة، 26 أبريل 2013 الساعة 0930 (بالتوقيت المحلي)

2 برنامج الاجتماع

يرد مشروع جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات 6 في الملحق 1. وللإطلاع على المسائل المسندة إلى لجنة الدراسات 6، انظر الموقع:

<http://www.itu.int/pub/R-QUE-SG06/en>

1.2 اعتماد مشاريع التوصيات في اجتماع لجنة الدراسات (الفقرة 2.2.10 من القرار ITU-R 1-6)

ليس هناك توصيات مقترحة لكي تعتمدها لجنة الدراسات وفقاً للفقرة 2.2.10 من القرار ITU-R 1-6.

2.2 اعتماد مشاريع التوصيات في اجتماع لجنة الدراسات بالمراسلة (الفقرة 3.2.10 من القرار ITU-R 1-6)

يتعلق الإجراء الوارد في الفقرة 3.2.10 من القرار ITU-R 1-6 بمشاريع التوصيات الجديدة أو المراجعة التي لا ترد بصفة خاصة في جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات.

ووفقاً لهذا الإجراء، سوف تُعرض على لجنة الدراسات مشاريع التوصيات الجديدة أو المراجعة التي يتم إعدادها أثناء اجتماعات فرق العمل 6A و6B و6C التي تعقد قبل اجتماع لجنة الدراسات مباشرة. وبعد النظر في تلك المشاريع على النحو الواجب، يجوز للجنة الدراسات أن تقرر التماس اعتماد مشاريع التوصيات بالمراسلة. وفي مثل هذه الحالات، تستخدم لجنة الدراسات إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت (PSAA) لمشروع التوصية بالمراسلة، وهو الإجراء المنصوص عليه في الفقرة 3.10 من القرار ITU-R 1-6 (انظر أيضاً الفقرة 3.2 أدناه)، في حالة عدم اعتراض أي من الدول الأعضاء الحاضرة في الاجتماع.

وعملاً بأحكام الفقرة 25.2 من القرار ITU-R 1-6، يحتوي الملحق 2 لهذه النشرة على قائمة بالموضوعات التي ستتناولها اجتماعات فرق العمل التي ستعقد قبل اجتماع لجنة الدراسات والتي قد تُعد لها مشاريع توصيات.

3.2 اتخاذ القرار بشأن إجراء الموافقة

تقرر لجنة الدراسات، في الاجتماع، الإجراء الذي يُتبع للحصول على الموافقة لكل مشروع توصية وفقاً للفقرة 3.4.10 من القرار ITU-R 1-6، ما لم تقرر لجنة الدراسات استعمال الإجراء PSAA على النحو الموضح في الفقرة 3.10 من القرار ITU-R 1-6 (انظر الفقرة 2.2 أعلاه).

3 المساهمات

تعالج المساهمات ذات الصلة بأعمال لجنة الدراسات 6 وفقاً للأحكام الواردة في القرار ITU-R 1-6.

ويرجى من الأعضاء تقديم مساهماتهم (بما في ذلك أي مراجعات أو إضافات أو تصويبات لهذه المساهمات) بحيث تصل قبل بدء الاجتماع بمدة قدرها 12 يوماً تقويمياً. والموعد النهائي لاستلام المساهمات محدد بسبعة أيام تقويمية (الساعة 1600 بالتوقيت العالمي المنسق) قبل بدء الاجتماع. وآخر موعد بالنسبة لهذا الاجتماع موضح في الجدول أعلاه. ولا تُقبل المساهمات التي تصل بعد هذا الموعد. وينص القرار ITU-R 1-6 على أن المساهمات التي لا تتوفر للمشاركين وقت افتتاح الاجتماع لا يُنظر فيها.

ويرجى من المشاركين تقديم المساهمات بالبريد الإلكتروني إلى العنوان التالي:

rsg6@itu.int

وينبغي كذلك إرسال نسخة إلى رئيس لجنة الدراسات 6 ونوابه. والعناوين ذات الصلة موجودة في الموقع:

<http://www.itu.int/go/rsg6/ch>

4 الوثائق

ستنشر المساهمات "كما وردت" في غضون يوم عمل واحد على الصفحة الإلكترونية المعدة لهذا الغرض:

<http://www.itu.int/md/R12-SG06.AR-C/en>

وستنشر النسخ الرسمية في العنوان التالي: <http://www.itu.int/md/R12-SG06-C/en> في غضون ثلاثة أيام عمل.

وطبقاً لاتفاق مع رئيس لجنة الدراسات 6، سيكون اجتماع لجنة الدراسات بدون أوراق هائياً. وسيتاح للمندوبين استخدام الشبكة المحلية اللاسلكية في قاعات الاجتماع. وتتاح طابعات في المقهى السيراني بالطابق الثاني تحت الأرض من مبنى البرج وفي الطابقين الأرضي والأول من مبنى مونبريان للسماح للمندوبين بطباعة الوثائق إن أرادوا ذلك. وفضلاً عن ذلك، سيتاح عدد محدود من أجهزة الحاسوب المحمولة لهؤلاء الذين لم يصطحبوا معهم حواسيبهم. يرجى الاستفسار من مكتب التسجيل عن أي معلومات أخرى في هذا الصدد.

5 الترجمة الشفوية

ونظراً لأنه تقرر توفير الترجمة الشفوية في الاجتماع، يرجى ملاحظة أن الترجمة الشفوية لن تتوفر ما لم تطلب الدول الأعضاء ذلك. وينبغي إرسال طلبات توفير الترجمة الشفوية من خلال عنوان البريد الإلكتروني التالي rsg6@itu.int وذلك قبل بدء الاجتماع بشهر على الأقل أي في موعد أقصاه 26 مارس 2013. ومن الضروري مراعاة هذا الموعد النهائي كي يتسنى للأمانة اتخاذ الترتيبات اللازمة للترجمة الشفوية.

6 المشاركة عن بعد

لتسهيل المشاركة عن بُعد في اجتماعات قطاع الاتصالات الراديوية، سيتاح بث صوتي على الويب للجلسات العامة للجنة الدراسات بجميع اللغات المتوفرة (أي اللغات المطلوبة - انظر القسم 5) من خلال خدمة الإذاعة عبر الإنترنت (IBS) الخاصة بالاتحاد.

أما المشاركون عن بُعد الراغبون في المشاركة بنشاط (بتقديم مساهمة مثلاً) فسيحتاجون للتسجيل مسبقاً للاجتماع (انظر القسم 7) ولتنسيق مشاركتهم النشطة مع المستشار المسؤول قبل بدء الاجتماع بشهر على الأقل.

ويمكن الاطلاع على مزيد من المعلومات بشأن المشاركة عن بعد من على الموقع: www.itu.int/ITU-R/go/rsg-remote/

7 شروط المشاركة/التأشيرة

سيجري تسجيل المندوبين/المشاركين على الخط عبر الموقع الإلكتروني لقطاع الاتصالات الراديوية. وقد طلب من الدول الأعضاء وأعضاء القطاع والمنسبين والهيئات الأكاديمية تسمية جهة اتصال تكون مسؤولة عن معالجة جميع طلبات التسجيل نيابة عن إدارتها/منظمتها. وينبغي للأفراد الذين يرغبون في الحضور الاتصال المباشر بجهة الاتصال المعنية بجميع أنشطة لجان الدراسات نيابة عن الكيان الذي يتمون إليه. وترد قائمة جهات الاتصال المعنية (DFP) والمعلومات التفصيلية بشأن شروط التأشيرة على الموقع:

<http://www.itu.int/ITU-R/go/delegate-reg-info/en>

وسيفتح مكتب تسجيل المندوبين أبوابه في تمام الساعة 0830 في اليوم الأول من الاجتماع عند مدخل مبنى مونريان. ويرجى ملاحظة أنه لا بد من تقديم تأكيد التسجيل الذي أُرسِل إلى كل مندوب/مشارك بالبريد الإلكتروني بالإضافة إلى صورة شخصية، لكي يتسنى تسلم بطاقة التعريف.

وتتاح المعلومات الخاصة بحجز الفندق للاجتماعات التي تُعقد في جنيف في العنوان التالي: <http://www.itu.int/travel/index.html>.

فرانسوا رانسي
مدير مكتب الاتصالات الراديوية

الملحقات: 2

التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية
- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية
- الهيئات الأكاديمية المنضمة إلى قطاع الاتصالات الراديوية
- رؤساء لجان دراسات الاتصالات الراديوية واللجنة الخاصة المعنية بالمسائل التنظيمية والإجرائية ونواب الرؤساء
- رئيس الاجتماع التحضيري للمؤتمر ونوابه
- أعضاء لجنة لوائح الراديو
- الأمين العام للاتحاد، ومدير مكتب تقييس الاتصالات، ومدير مكتب تنمية الاتصالات

الملحق 1

مشروع جدول أعمال الاجتماع الثاني للجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية

(جنيف، 26 أبريل 2013)

1	افتتاح الاجتماع
2	إقرار جدول الأعمال
3	تعيين المقرر
4	المحضر الموجز للاجتماع السابق (الوثيقة 6/93)
5	تقارير تنفيذية من رؤساء فرق العمل
1.5	فرقة العمل 6A
2.5	فرقة العمل 6B
3.5	فرقة العمل 6C
6	النظر في التوصيات الجديدة والمراجعة
1.6	التوصيات التي لم يبد بشأنها نية التماس الاعتماد (انظر الفقرات 3.2.10 و 3.10 و 4.10 في القرار ITU-R 1-6)
-	قرار باعتماد لجنة الدراسات للنص
-	قرار بشأن إجراء الموافقة الذي يعتمزم اتباعه
7	النظر في التقارير الجديدة والمراجعة
8	النظر في المسائل الجديدة والمراجعة
9	إلغاء التوصيات والتقارير والمسائل
10	النظر في مساهمات أخرى
11	نتائج اجتماعات لجنة التوجيه للجنة الدراسات 6 لقطاع الاتصالات الراديوية
12	حالة الكتيبات والمسائل والتوصيات والتقارير والآراء والقرارات والمقررات
13	الاتصال مع لجان الدراسات الأخرى ومع المنظمات الدولية
14	مواعيد الاجتماعات
15	ما يستجد من أعمال

ك. دوش

رئيس لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية

الملحق 2

الموضوعات التي ستعالج في اجتماعات فرق العمل 6A و6B و6C التي تعقد قبل اجتماع لجنة الدراسات 6 والتي قد تُعدُّ لها مشاريع توصيات

فرقة العمل 6A

خصائص نظام استقبال مرجعي من أجل تخطيط الترددات لأنظمة التلفزيون الرقمي للأرض (مشروع أولي للتوصية الجديدة ITU-R BT.[DTRX] - انظر الملحق 2 [بالوثيقة 6A/170](#)).

مبادئ توجيهية لتقييم آثار الإشعاعات والإرسالات على أنظمة إذاعة الأرض (مشروع أولي لمراجعة التوصية ITU-R BS./BT.1895 - انظر الملحق 3 [بالوثيقة 6A/170](#)).

معايير تخطيط إذاعة الوسائط المتعددة للأرض من أجل الاستقبال المتنقل بواسطة مستقبلات محمولة باليد في نطاقات الموجات UHF/VHF (مشروع أولي للتوصية الجديدة ITU-R BT.[ETMMPLAN] - انظر الملحق 4 [بالوثيقة 6A/170](#)).

طرائق التقييم الموضوعي لجودة استقبال إرشادات الإذاعة التلفزيونية الرقمية للأرض للنظام B الموصوف في التوصية ITU-R BT.1306 (مشروع أولي لمراجعة التوصية ITU-R BT.1735 - انظر الملحق 5 [بالوثيقة 6A/170](#))

فرقة العمل 6B

نقل برامج التلفزيون عالي الوضوح ثلاثي الأبعاد (HDTV 3DTV) لأغراض تبادل البرامج دولياً في الإذاعة (مشروع أولي للتوصية الجديدة ITU-R BT.[3D BRR] - انظر الملحق 1 [بالوثيقة 6B/78](#))

مخططات تعدد الإرسال والنقل في أنظمة إذاعة الوسائط المتعددة للاستقبال المتنقل (مشروع أولي للتوصية الجديدة ITU-R BT.[MTMM] - انظر الملحق 2 [بالوثيقة 6B/78](#))

عناصر المحتوى في أنظمة إذاعة الوسائط المتعددة للاستقبال المتنقل (مشروع أولي للتوصية الجديدة ITU-R BT.[CEMM] - انظر الملحق 3 [بالوثيقة 6B/78](#))

المتطلبات العامة لأنظمة الإذاعة المركزية المتكاملة عريضة النطاق (IBB) واستخداماتها المتوقعة (مشروع أولي لتوصية جديدة - انظر الملحق 4 [بالوثيقة 6B/78](#))

فرقة العمل 6C

- تشكيلات مجال الصوت من أجل أنظمة الصوت المجسم متعدد القنوات المتقدمة لأغراض إنتاج البرامج (مشروع أولي للتوصية الجديدة [ADV-MULTICH SOUND] ITU-R BS. - انظر الملحق 2 [بالوثيقة 6C/105](#)).
- ممارسات تشغيلية للجهاز في التبادل الدولي للبرامج التلفزيونية الرقمية (مشروع أولي لمراجعة التوصية ITU-R BS.1864 - انظر الملحق 3 [بالوثيقة 6C/105](#)).
- طريقة التقدير الشخصي لسويات النوعية المتوسطة لأنظمة التشفير (مشروع أولي لمراجعة التوصية ITU-R BS.1534-1 - انظر الملحق 4 [بالوثيقة 6C/105](#)).
- قيم المعلمات من أجل بيئة مشاهدة مرجعية لأغراض تقييم برامج التلفزيون عالي الوضوح المكتملة (مشروع أولي للتوصية الجديدة - انظر الملحق 5 [بالوثيقة 6C/105](#)).
-